

**FLORAL CARVING ON  
FRUITS AND VEGETABLES  
EUROPEAN CHAMPIONSHIP  
CHÂTEAU D'AUVERS-SUR-OISE**

2010

**SATURDAY MAY 22ND 2010**



**IRISIADES - MAY 22ND & 23RD**

Château d'Auvers-sur-Oise  
Rue de Léry, BP 21  
95430 Auvers-sur-Oise

Tel : 33 (0)1 34 48 48 48 - [www.chateau-auvers.fr](http://www.chateau-auvers.fr)

Voyage au Temps  
des Impressionnistes  
Château d'Auvers-sur-Oise

val  
d'oïse  
le département

## Irisiades introduction



*The Irisiades joins the pure tradition of « garden's art » which always aroused the meeting between the vegetable and the arts. A lot of **new events** will take place in 2010.*

Again, the flower arranging will be honoured with, on one hand the various contribute (compete) organized

Floral art will be honoured :

- The O'Vert Flore's school, managed by Martine Loobuyck, organizes various Floral Art contests.
- The first carving on Fruits and Vegetables European Championship .

On Sunday May 23rd 2010, under the care of the Syncdical Chamber, the exceptional reception of the Florist « Ile de France »;cup final.

Auvers schools will settle their original works in part of the gardens. Music and durable development, are the two subjects they created on.

**Plants** : All the present professionals will be at your entire disposal to communicate their passion and give you all the advices you may need.

**Arts** : Photography, vegetal creation spaces, workshop (for adults and children), exhibition in the South Orangery, and many other entertainements wait for you during these two exceptionnal days...

For our great pleasure, Stéphane Grioux (stylist) and the « Danse Auvers Jazz » association, wait for you in the French gardens to let you discover a wonderful and exclusive High Couture parade —3 PM on May Saturday 22nd and Sunday 23rd.

This year, we'll have the pleasure to expose Mr. Masafumi NOMOTO works, photographer been born in 1958 in Japan, our guest of honor

## Floral carving on Fruits and Vegetables European Championship

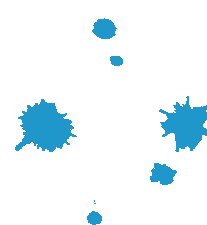
Since 2008, the Château d'Auvers welcomes the Artistic Carving on Fruits and Vegetables Championship. In 2010 it will become an International contest. This discipline, born in Southeast Asia, found many passionate persons in Europe and deserves to be highlighted.

We would like this championship to acquire its nobily letters in Auvers-sur-Oise, little French town which welcomed, during the 19<sup>th</sup> century, the most famous painters in the whole word.

This championship follows two principal characteristics :

- 1) « Artistic »
- 2) « Technical»

- You can compete for one or both of these categories.



## Registration

Your registration form should be received before **April 5th 2010**.

To be sure to participate, please let us know your registration as soon as possible...

## Registration fee : 10 euros (each person)

As soon as we receive your registration (joined to the payment), confirmation and full statutes will be sent to you;

For foreign competitors who are not in the Euro Zone, your form will not be registered until payment reception (10 Euros). At your arrival, you'll be given a swipe card in exchange for this payment.

## ARTISTIC EUROPEAN CHAMPIONSHIP

Your work should previously be created and set down to the « Château d'Auvers » :

- Friday, May 21st 2010 between 4 PM and 6 PM (*No refrigerator available on site*).

This work must be realised with carved flowers in fruits and/or vegetables.

## TECHNICAL EUROPEAN CHAMPIONSHIP

Creation from 9.00 AM to 10.30 AM— In front of visitors and jury

### Bunch of flowers

Creation from 2.00 PM to 4.00 PM—In front of visitors and jury

### Carving on entire piece

Creation from 4.30 PM to 5.30 PM – In front of visitors and jury

### The flower in all its conditions

Création from 5.55 PM to 6.00—In front of visitors and jury

### The « Chrono Rose » in 5 minutes

## ***Prize-giving on Saturday May 22nd 2010 On and after 6.15 PM***

## PRIZES

All competitors will be valued on conditions fixed by our jury. Various nationalities will form this assembly.

- 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> et 3<sup>rd</sup> prize in each category (artistic and technical)
- \* *The first prize trophée should be thrown-in next year..*
- Originality prize will reward the most inventive work.

# Floral carving on fruits and vegetables

## European Championship

### « ARTISTIC »

Your work should previously be created and set down to the « Château d'Auvers » :

- Friday, May 21st 2010 between 4 PM and 6 PM (No refrigerator available on site).—  
**Deliberation of the Jury at 9.00 AM**

#### Presentation

Your work should be displayed on the floor (Be careful of vibrations when visitors walk on the polished floor) or on table (Maximum sizes : 2.5 m high x 2 m long x 2 m large).

This work will consist of assembled individual flowers and not carved flowers in a watermelon or a pumpkin.

*\* If you need a table, please let us know.*

#### Realisation

Work made of carved flowers in fruits and vegetable. You may choose how many flowers and varieties you need. Flowers will be settled according to your creativity and, if possible, matching our main theme during Irsiades 2010 : Music...

*\* This championship is about sculpted flowers and not instruments.*

#### Authorized in this concourse

Trunk, stump, wood, bark, water-willow, pottery's clay works, cardboard, plastic, glass... These supports have to be hidden by carved flowers and/or natural or carved foliage.

Natural and artificial moss (hidden by your creation).

Wooden pike and iron wire must be hidden by foliage or « floratap » (green, brown or white).

Vegetal glue has to be hidden too.

Only alimentary colouring agents are allowed.

Branches, stalks, buds and foliages are authorized without their flowers.

Woven can decorate your realization.

#### Forbidden in this competition

Seeds, spices, condiments, true flowers, paint, accessories as feathers, pearls, jewels, whims, paper ribbon ...

#### General Conditions

Your work must be accompanied with a text indicating the name of fruits and vegetables used as well as the number of carved flowers; Judgment will concern the carved flowers aesthetic quality and direction of the work.



# ***Floral carving on fruits and vegetables***

## ***European championship***

### ***« TECHNICAL »***

*On Saturday, May 22nd 2010*

#### **Realisation**

##### **1. Creation from 9.00 AM to 10.30 AM—In front of visitors and jury**

###### **Bunch of flowers**

Realisation in 1 h 30.

This bouquet has to contain 9 flowers minimum.

The set subject flower is : Dahlia (without any colouring agent).

Creation in turnips (drawn lots by the jury and supplied by the organizing committee)

Your flowers must be settled on the provided support

Plan to bring your own wooden pikes.

The preliminary preparation of ornament leaves made of carved fruits or vegetables is not allowed (50 points penalty). Everything has to be made on the spot. (but for this, please bring your own fruits and vegetables).



##### **2. Creation from 2.00 PM to 4.00 PM—In front of visitors and jury**

###### **Carving on entire piece**

Realisation in 2 h..

Carving of a floral bouquet in a watermelon supplied by the organizing committee.

The addition of external flowers is forbidden.

This watermelon will be drawn lots by the jury.

##### **3. Creation from 4.00 PM to 5.30 PM—In front of visitors and jury**

###### **The flower in all its conditions**

Realisation in 1 h.

Duel by the drawing lots of vegetables or fruits by the jury.

List of the drawn lots fruits and vegetables. : Tomato, plum, garlic, fennel, hot pepper.

Make your flowers from what you will be attributed. Let your imagination act.

Only wooden pikes, synthetic moss and vase are authorized (supplied by the organizing committee)

##### **4. Creation from 5.55 PM to 6.00 PM—In front of visitors and jury**

###### **The « Chrono Rose » in 5 minutes**

A rose realization with 5 levels of petals as fast as possible (in raw beets).

#### **General Conditions**

The carving and cut equipment (including the cut board) must be brought by the candidate.

Flowers can be cut either with gouge or with knife.

No realization prepared in advance.

## Practical informations

### *Irisiades*

«Flowers, plants and arts celebration »

May 22nd and 23rd 2010

### **"Danse, painting and music"**

#### Opening hours

Saturday 22nd May and Sunday 23rd May 2010 ; from 10.00 AM to 6.00 PM \*

\*Last entrances.

#### Entrance fee

2 € (by person - Free entrance for children under 12 years old).

#### To contact us

Château d'Auvers-sur-Oise

*Service Parc et jardins*

Rue de Léry, BP 21

95430 Auvers-sur-Oise

Tel : 33 (0)1 34 48 48 48 / Fax : 33 (0)1 34 48 48 44

Mail : [info@chateau-auvers.fr](mailto:info@chateau-auvers.fr) - [www.chateau-auvers.fr](http://www.chateau-auvers.fr)



#### To come to the Château d'Auvers

##### *By car*

GPS : 49°04'24.09"N et 02°09'53.23"E

From Paris by motorway, take l'A86/A15 direction Cergy-Pontoise

A115 direction Beauvais

Exit Méry-sur-Oise, direction Château d'Auvers-sur-Oise

**Free car park (200 places).**

##### *By train*

- Gare St Lazare direction Pontoise : change at Pontoise to Auvers-sur-Oise

- Gare du Nord direction Valmondois : change at Valmondois to Auvers-sur-Oise

**Direct train from Gare du Nord to Auvers-sur-Oise during week-end and days off**

**From April 4th to November 1st 2010.**

#### Restauration :

In our restaurant Impressionnist'Café

Only on booking : 33(0)1 34 48 48 56





# Registration form

To return duly completed before April 5th, 2010 :

SEM Château d'Auvers-sur-Oise  
Service Parc et jardins  
Rue de Léry, BP 21  
95430 Auvers-sur-Oise



## **Name and address :**

Company name, club, school : .....  
.....  
.....

Name and first name : .....

Address:.....  
.....

Post code: .....Town:.....

Country : .....

Telephone / GSM :.....

E-mail:.....

Chosen category : .....  
.....

Date :.....

In: .....

Signature of the person in charge  
And/or Stamp of the company

